

Liste de fonctions

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-04-09

N°	FONCTIONS	RETENU		COMMENTAIRES
		OUI	NON	
1.	Général			
1.1	2 glaces	X		En fonction de l'analyse des besoins
1.2	Patinage/hockey libre	X		
1.3	Hockey	X		
1.4	Patinage artistique	X		
1.5	Ringuette	X		
1.6	Sports sur dalle de béton		X	
1.7	Espace de tirs	X		
1.8	Mini-hockey	X		Le prix pour cette infrastructure sera évalué et un retour aux comités sera fait
1.9	Comptoir de restauration	X		Cuisine complete incluant friture, option santé et bar (bière, prêt à boire avec option sans alcool)
1.10	Bar		X	Un seul espace de resto permanent, mais possibilité de kiosque lors d'évènements
1.11	Gym	X		Le gym serait accessible sur réservation et selon l'ordre de priorité qui sera établi par la Ville
1.12	Corridor de course (marche)	X		Un corridor de 3,66m est prévu au haut des gradins ce qui permet de crée un espace de course et marche
1.13	Proshop	X		Offrir l'option aiguisage de patin manuel et mini inventaire (rubans, lacets, kit de réparation)
1.14	Salle de physio (privé)		X	
1.15	Salle de perfectionnement hockey (privé)		X	
1.16	Curling		X	

2.	Culture			
2.1	Espace d'exposition		X	Dans le hall d'entrée
2.2	Évènement spectacle espace glace		X	Les arénes visités qui ont des installations pour présenter des événements, ces équipements ne sont pas utilisés car les activités sur glace sont en grande demande et lorsqu'il est possible de fermer les glaces des travaux d'amélioration et d'entretien sont réalisés. Si retenu inclure l'analyse de l'accoustique
2.3	Évènement spectacle espace salle multifonctionnelle	X		Prévoir les installations pour évènement pouvant accueillir 100 personnes
2.4	Salle pour réunion en location	X		Avoir une salle pouvant accueillir 150 personnes et modulable pour faire 2 salles de 75 personnes
2.5	Espace pratique orchestre vent avec rangement dédié	X		selon opportunités
2.6	Œuvre d'art	X		Objectif d'atteindre le 1%
2.7				

FICHE PFT

101

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Patinoires	Caractéristiques
Nombre requis	2	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE	26m x 61m	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		Niveau de la glace au niveau du plancher extérieur Patinoire dimension nord-américaine
Murs	blocs	
Plafonds	Blanc Pontage acoustique	
Planchers	sportif en rouleau (patin)	

Services requis	
STRUCTURE	Portes de Zamoni type garage, aucune porte dans les courbes de la bande, localisation des ancrages de buts
ARCHITECTURE	Aucune fenêtre donnant sur les glaces
PLOMBERIE	Prévoir drains de plancher au extrémité des glaces, protection incendie protéger plafond et sorties de secours- Uponor bleu/rouge
VENTILATION	Optimiser la gestion de l'humidité
CHAUFFAGE / CLIM.	électrique
ÉLECTRICITÉ (prises)	CAM-Lock pour évènement
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	Niveau sportif et projection minimal présentation joueurs et lors des buts
SÉCURITÉ	Bande flexible de la patinoire principale seulement, terminaison de fin de baie vitrée arrondie
TÉLÉCOMMUNICATION	caméras Livebarn - caméras sécurité

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	Espace pour tirs : protégé su 3 côtés et plafond-à proximité de la glace 2
1	Glace #1 - Panneau d'affichage principal installé au mur arrière des buts avec séquence vidéo xx X xx ou centrale 4 faces en analyse
1	Glace #2 - Panneau d'affichage principal installé au mur arrière des buts xx X xx
2	Glaces #1 et #2 - Panneau d'affichage secondaire installé au mur opposé: temps + points + temps punition
2	Sonorisation incluant son vers la patinoire
1	Aide à l'audition (obligatoire) glace#1
1	Mini-patinoire sans glace avec mini bâton

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

102

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Banc des joueurs	Caractéristiques Le banc des joueurs servira également pour les juges de patinage artistique
Nombre requis	4	
Secteur	patnoires	
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	15 pers/banc	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		
Murs	blocs	
Plafonds	idem patinoire	
Planchers	sportif rouleau (patin)	

Services requis	
STRUCTURE	Aucun élément métallique apparent au sol pour éviter le déséquilibrage des patins
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	Distributeur d'eau remplissage de gourde et sortie au plancher pour nettoyage avec drain de plancher sous distributeur
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	Chauffage calorifère avec protection grillage (basse vitesse) permanent ou non ?
ÉLECTRICITÉ (prises)	8x duplex pour les juges de patinage artistique
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
4	bancs aucun élément métallique
4	arrière du banc surélevés pour entraîneurs
4	poubelles (extérieur du banc)
2	Écrans arrières des bancs patinoire 1 pour afficher le nom des équipes

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

103

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Banc des marqueurs et de punition	Caractéristiques
Nombre requis	2	
Secteur	patinoires	
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	2 marqueurs / 3 punitions	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		
Murs	idem patinoire	
Plafonds	idem patinoire	
Planchers	idem patinoire	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	Chauffage pour les marqueurs sous comptoir
ÉLECTRICITÉ (prises)	2 duplex
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	Raccordé au système audio

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
4	bancs de punitions aucun élément métallique
2	poubelles bancs des marqueurs

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	casier avec barrure pour papeterie

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

104

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Vestiaires joueurs	Caractéristiques
Nombre requis	12	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE	50pi de banc	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	entre les 2 patinoires	
Description des finis		Prévoir 4 vestiaires près de l'entreposage des Carnicas avec douche individuelles
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	sportif rouleau (patin)	

Services requis	
STRUCTURE	2 duplex/vestiaire
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
12	Tablette au dessus des bancs
12	banc en porte-à-faux
12	supports à batons

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
12	Écran affichant l'heure et le temps avant d'entrer sur la glace

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

105

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Vestiaires M18AAA	Caractéristiques
Nombre requis	2	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE	60pi de banc	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	accès directe patinoire #1	Zone de casier Le vestiaire visiteur peut servir pour les filles
Description des finis		
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	Tapis sportif (rouleau)	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	4 duplex / vestiaire
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
	2 supports à batons
	2 Tablette au dessus des bancs
24 + 20	banc individuel avec rangement

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
	3 Écrans 50"
	2 Poubelles
24 et 20	casiers
	2 fontaines à boire réfrigérées avec remplissage de bouteille (encastré)

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

106

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Louge des Cantonniers	Caractéristiques
Nombre requis	2	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	accès directe patinoire #1	
Description des finis		
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	tapis sportif (rouleau)	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	3 duplex / vestiaire
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	estrade 24 personnes amovible

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	Écrans 70"
1	Poubelles
1	bureau de presentation

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

107

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Vestiaires arbitres	Caractéristiques
Nombre requis	2	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE	15pi de banc	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		Zone de casier Peut servir pour les filles
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	tapis sportif (rouleau)	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	2 duplex
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	Écran affichant l'heure et le temps avant d'entrer sur la glace
2 x 2	douche individuelle
2	toilettes
2	comptoir avec lavabo
2	Tablette au dessus des bancs
2	banc individuel avec rangement

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	Poubelles
2 x 3	casiers

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

108

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Réservé : 2026-04-28

Local	Salle de douches		
Nombre requis	8		
Secteur	Vestiaires joueurs et M18AAA		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	6		
SUPERFICIE REQUISE			
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	entre 2 vestiaires sauf M18AAA individuelles		
Description des finis			
Murs	revêtement hydrofuge et résistant		
Plafonds	revêtement hydrofuge et résistant		
Planchers	tapis sportif rouleau (douche en céramique)		
Services requis			
STRUCTURE	sortie d'eau pour nettoyage		
ARCHITECTURE			
PLOMBERIE			
VENTILATION			
CHAUFFAGE / CLIM.			
ÉLECTRICITÉ (prises)			
ÉLECTRICITÉ (éclairage)			
SÉCURITÉ			
TÉLÉCOMMUNICATION			
Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité			
NOMBRE	DESCRIPTION		
4 x 6 (32)	cabine individuelle avec sas mur 4 pouces du plancher avec porte sans barrure		
4 x 6 (32)	têtes de douche		
8	toilettes		
8	comptoirs avec lavabo		
Ameublement intégré			
NOMBRE	DESCRIPTION		
8	Poubelles		
8	fontaines à boire réfrigérées avec remplissage de bouteille encastré		
8	sèchoires		
Autres exigences			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

109

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Bureaux	Caractéristiques 1 x Administration Ville 1 x Cantonniers près du lounge 1 x organismes en partage près de la galerie de presse incluant 1 x bureau pour 2 personnes près du vestiaire M18AAA visiteur 1 x bureau pour HM
Nombre requis	5	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	2	
SUPERFICIE REQUISE	25	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Cantonniers adj. au lounge	
Description des finis		
Murs	gypse	
Plafonds		
Planchers	epoxy	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	Contrôle individuelle + domotique
ÉLECTRICITÉ (prises)	4 x duplex
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	Internet

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
	Ameublement		

Notes :

FICHE PFT

110

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Infirmierie et espace physiothérapie	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE	22	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Près du vestiaire des Cantonniers Près de la glace#1	
Description des finis		
Murs	blocs	
Plafonds		
Planchers	tapis sportifs rouleau	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	2 x duplex
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	2 x réseau

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	comptoir acier inoxydable (Zurn)
1	évier acier inoxydable (Zurn)
1	espace bureau

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	rangement

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
	Ameublement		

Notes :

FICHE PFT

111

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Buanderie/Proshop Cantonniers	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	3	
SUPERFICIE REQUISE	20	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Près du vestiaire des Cantonniers	
Description des finis		
Murs	blocs	La buandrie est dédiée aux Cantonniers mais sera partager périodique avec les autres organismes
Plafonds	ouvert	
Planchers	tapis sportif	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	Ventillation et échangeur d'air
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	3 x duplex + 2 x 240 V + 1 240 (aiguillage)
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	internet

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	comptoir acier inoxydable Zurn
1	évier acier inoxydable
1	atelier de réparation et d'aiguillage des patins
1	Rangement pour proshop
1	Prévoir séparation grillage avec barrure pour l'espace dédié aux Cantonniers

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	Laveuse commerciale
2	sécheuse commerciale
1	support vêtements
1	étagère de rangement

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
	bacs		

Notes :

FICHE PFT

112

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Gym	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	20	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		en partage prévoir plafond de 12'
Murs	Blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	tapis sportif / tapis gazon	

Services requis	
STRUCTURE	Barre de fenetre résitant aux impacts
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	Ventillation et échangeur d'air
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	6 x duplex
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	caméra de sécurité et employés

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	Rangement (spinner, barre de dance matériel d'entrainement)
1	miroir mural
1	comptoir de service

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
5	station haltéro
1	tapis gazon pour sled 1,2m x 10m

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
1	écran 50"		
5	rameurs	20	Tapis
1	Sled	5	barres
4	plaques 2,5 à 20 kg	5	bench
5	vélos stationnaires,	5	support murale d'entrainement
3	poids libres de 5 à 80lbs (kittle et bumbell)	1	Nordic-style cardio

Notes :

FICHE PFT

113

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Proshop	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	3	
SUPERFICIE REQUISE	15	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	tapis sportifs (rouleau)	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	3 x duplex + 1x 240V (aiguillage)
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	caméra sécurisée et employés

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	comptoir

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	aiguiseur à patin manuel
1	rangement pour inventaire :

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

201

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Hall d'entrée	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	100	
SUPERFICIE REQUISE	120	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		sas d'ouverture avec double porte
Murs	Gypse/blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	pas de grille gratte-pied / epoxy	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	Porte avec ouvre porte automatique coulissante
TÉLÉCOMMUNICATION	caméra de sécurité et employés Système d'alarme

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	Contrôle d'accès (CDVI Atrium)
1	Billetterie
1	Distributrice matériels de hockey
1	ascenseur
2	toilettes universelle incluant handicapée + lavabo et comptoir

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	vitrine à trophées et hall of fame
20	casiers grillagés pour équipe 2'x2' dans un corridor
10	casiers pleine hauteur grillagé pour patinage artistique

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
	Écran directionnel		
	Écran pub et informations diverses		

Notes :

FICHE PFT

202

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Gradins patinoire #1	Caractéristiques
Nombre requis	1200	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	1200	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Accès du 2e	
Description des finis		Gradins sur 4 côtés Bancs rétractable Pente des gradins max sans garde de corps Numérotation des bancs + section + etage Espace debout au haut des estrades de la glace #1
Murs	blocs	
Plafonds	ouvert	
Planchers	epoxy	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	caméra sécurité

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1200	bancs rétractable Rampe au haut des gradins avec appui-pied à 21 po Couloir de 3,66 m au pourtour

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
12	poubelles

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

203

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Local	Gradins patinoire #2	Caractéristiques
Nombre requis	150	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	150	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Accès du 2e	
Description des finis		
Murs	Vitres	
Plafonds	ouvert	
Planchers	époxy durable	

Services requis	
STRUCTURE	En mezzanine
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	caméra sécurité

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
150	bancs fixes

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	poubelles

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

204

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-28

Local	Galerie de presse	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	15	
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	Accès du 2e au dessus des gradins	
Description des finis		centrale avec la glace #1 zone interview avec diffusion sur écran
Murs	Gypse insonorisé	
Plafonds	gypse insonorisé	
Planchers	époxy	

Services requis	
STRUCTURE	En mezzanine
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	Zone interview 2 duplex - zone présentation 3 x duplex micro, caméra
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	zone interview éclairage
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	micros et caméras interview et vers la patinoire

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
	Comptoir pour 15 personnes
1	salle de toilette et lavabo résevé à la galerie lors des matchs et universelle

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	poubelles
1	sèche-main
1	distributeur savon

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

205

PROJET **Aréna 2 glace - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-28

Local	Salle multifonctionnelle	Caractéristiques
Nombre requis	1	
Secteur		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	150	
SUPERFICIE REQUISE	225	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	entre 2 glaces près de la galerie de presse	
Description des finis		vue sur la glace #1
Murs	division amovible (50/50) + gypse	
Plafonds	gypse	
Planchers	epoxy	

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	Prévoir sonorisation pour présentation et musique - caméra sécurité et employés

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
	frigidaire/cuisinière/lave-vaisselle comptoir Rangement : tables, chaises et autres articles de cuisine

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
2	projecteur avec écran rétractable tableau interactif

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

205

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-29

Local	Restauration et espace commun		Caractéristiques
Nombre requis	1		
Secteur	2e étages		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	50 assises		
SUPERFICIE REQUISE	250		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS	entre 2 glaces près de la galerie de presse		
Description des finis			Entre le 2 patinoires Vente fast-food, option santé et bière L'espace doit être isolé des patinoires par des murs
Murs	Vitree 3' et plus et gypse 3' et moins		
Plafonds	Gypse		
Planchers	epoxy		

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	Prévoir hotte pour friture
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	10 Duplex avec USB/mini USB sur le comptoir pour station de travail
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	Prévoir sonorisation pour présentation et musique et écrans pour le menu et pour ambiance - caméra de sécurité et employés

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION
1	Comptoir fini acier inoxydable le long des murs vitrés
1	Comptoir de préparation du restaurant
1	Comptoir de service pour restaurant
1	réfrigérateur commercial
1	cuisine commerciale
1	Rangement pour le restaurant

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION
4	écrans 50"
1	écrans pour le menu

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

301

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-29

Local	Salle de toilettes		
Nombre requis	selon codes		
Secteur			
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	2 salles universelles (pres de la galerie de presse et dans le hall d'entrée)		
SUPERFICIE REQUISE			
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS			
Description des finis			
Murs			
Plafonds			
Planchers			
Services requis			
STRUCTURE			
ARCHITECTURE			
PLOMBERIE			
VENTILATION			
CHAUFFAGE / CLIM.			
ÉLECTRICITÉ (prises)			
ÉLECTRICITÉ (éclairage)			
SÉCURITÉ			
TÉLÉCOMMUNICATION			
Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité			
NOMBRE	DESCRIPTION		
	voir documents standards de la Ville de Magog		
Ameublement intégré			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Autres exigences			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

302

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau Date: 2026-03-06
Révision 2026-04-29

Local	Entrepôts	Caractéristiques Besoins Entreposage bande séparatrice mini-hockey Ville Hockey mineur Cantonniers Carnicas 600' Patinage artistique
Nombre requis	selon codes	
Secteur	sous les estrades	
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS		
SUPERFICIE REQUISE		
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		
Description des finis		
Murs		
Plafonds		
Planchers		

Services requis	
STRUCTURE	
ARCHITECTURE	
PLOMBERIE	
VENTILATION	Ventilation optimisée pour les odeurs de l'entrepôt d'équipement d'hockey
CHAUFFAGE / CLIM.	
ÉLECTRICITÉ (prises)	
ÉLECTRICITÉ (éclairage)	
SÉCURITÉ	
TÉLÉCOMMUNICATION	Prévoir sonorisation pour présentation et musique

Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité	
NOMBRE	DESCRIPTION

Ameublement intégré	
NOMBRE	DESCRIPTION

Autres exigences	
NOMBRE	DESCRIPTION

Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

303

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision 2026-04-29

Local	Salles techniques		Caractéristiques
Nombre requis	selon codes		
Secteur	voir projet La Ruche		
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS			
SUPERFICIE REQUISE			
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS			
Description des finis			
Murs	Blocs		
Plafonds			
Planchers	Béton avec époxy pour les Zamboni		
Services requis			
STRUCTURE			
ARCHITECTURE			
PLOMBERIE			
VENTILATION			
CHAUFFAGE / CLIM.	Conduite réfrigérant dans caniveau incluant drain au fond		
ÉLECTRICITÉ (prises)	Génératrice pour maintenir la glace et ouvrir le bâtiment à la population en cas de mesure d'urgence.		
ÉLECTRICITÉ (éclairage)			
SÉCURITÉ			
TÉLÉCOMMUNICATION	Prévoir sonorisation pour présentation et musique		
Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité			
NOMBRE	DESCRIPTION		
1	fosse intérieur pour Zamboni virage minimum		
Ameublement intégré			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Autres exigences			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION
2	Zamboni 650		

Notes :

FICHE PFT

401

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-29

Local Stationnement			
Nombre requis selon codes		Caractéristiques	
Secteur			
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS	minimum 354	minimum 354 cases voitures de 2,8m de largeur au lieu de 2,6 avec double marquage	
SUPERFICIE REQUISE		122 près du terrain de soccer	
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS		4 cases autobus débarcadère voitures et autobus 6 cases véhicules électriques	
Description des finis		Éclairage du stationnement	
Murs		Prévoir des îlots de verdure et inclure de la biorétention	
Plafonds		les îlots de verdure doivent minimalement respecter le règlement de zonage pour superficies	
Planchers			
Services requis			
STRUCTURE			
ARCHITECTURE			
PLOMBERIE			
VENTILATION			
CHAUFFAGE / CLIM.			
ÉLECTRICITÉ (prises)			
ÉLECTRICITÉ (éclairage)			
SÉCURITÉ			
TÉLÉCOMMUNICATION			
Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Ameublement intégré			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Autres exigences			
NOMBRE	DESCRIPTION		
Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés			
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION

Notes :

FICHE PFT

501

PROJET **Aréna 2 glaces - Parc de l'Est**

Réalisé par : Benoit Carbonneau

Date: 2026-03-06

Révision : 2026-04-29

Local Architecture extérieur		Caractéristiques		
Nombre requis				
Secteur				Bâtiment sobre
NOMBRE DE PERSONNES À LA FOIS				prévoir éclairage du bâtiment technique et d'ambiance
SUPERFICIE REQUISE				Analyser la possibilité d'ajouter des panneaux solaires
PROXIMITÉ(S) / ACCÈS REQUIS				
Description des finis				
Murs				
Plafonds				
Planchers				
Services requis				
STRUCTURE				
ARCHITECTURE				
PLOMBERIE				
VENTILATION				
CHAUFFAGE / CLIM.				
ÉLECTRICITÉ (prises)				
ÉLECTRICITÉ (éclairage)				
SÉCURITÉ				
TÉLÉCOMMUNICATION				
Identification des accessoires fixes nécessaires à l'activité				
NOMBRE	DESCRIPTION			
Ameublement intégré				
NOMBRE	DESCRIPTION			
Autres exigences				
NOMBRE	DESCRIPTION			
Identification des équipements et mobilier nécessaires à l'activité et exclus des travaux projetés				
NOMBRE	DESCRIPTION	NOMBRE	DESCRIPTION	

Notes :